Burger King
Cheese Bite

CONTENTS

YOU'LL END UP LOVING ME 8

YOU'LL END UP LOVING ME HIGASHI & ASAMI 105

YOU'LL END UP LOVING ME ~ EXTRA 1 155

YOU'LL END UP LOVING ME ~ EXTRA 2 163

YOU'LL END UP LOVING ME ~ EXTRA 3 166

初出

被誤會的心 5 章3話
ラキッシュ30号
1995/7/19

被誤會的心 5 章4話
ラキッシュ31号
1995/8/19

被誤會的心 淺見 東篇
キッシュ3号
1995/8/19

被誤會的心 番外篇1
ラキッシュエイド
1995/4/1

被誤會的心 番外篇2
別冊スイル2
1995/2/23

被誤會的心 番外篇3
フレッシュトリオブック
1994/4/29

RACISH COMICS
Kichijoji Kikaku

あべ美幸
被誤會的心 4
COMICS NO 67
TAJIMA/HARUKA
STORY5

DON'T WORRY.
I'LL PROTECT YOU!

YOU'LL END UP LOVING ME

MIYUKI ABE

4

登場人物介紹 CHARACTER PROFILE

TAJIMA KAORU

NAKAZATO HARUKA

FUMITAKA MIZUNO

ASAMI KATSUHIKO

HIGASHI SOUJI

本故事的前情提要

THE LIVELY AND CUTE NAKAZATO HARUKA HAD FALLEN IN LOVE WITH HIS CLASSMATE TAJIMA KAORU, A NEWBIE IN THE BASKETBALL CLUB. AFTER HIS DECLARATION OF LOVE, HARUKA STARTED MAKING HIS MOVES. KAORU SHOWED NO INTERESTS AT THE BEGINNING, BUT EVENTUALLY HE FELL FOR HARUKA'S ENDEAVORING CHASE AND WENT STEADY WITH HIM. ONE DAY HARUKA RAN INTO KAORU'S JUNIOR HIGH FRIENDS, HIGASHI SOUJI AND ASAMI KATSUHIKO. HIGASHI ALSO HAD FEELING FOR KAORU, SO HE CHALLENGED HARUKA WITH BASKETBALL GAME BETWEEN TWO SCHOOLS - GIVE UP KAORU IF JONAN HIGH LOST. IN ORDER TO DEFEND HIS LOVE AND OVERCOME HIMSELF, HARUKA JOINED THE BASKETBALL CLUB AND ACCEPTED STRICT TRAINING. HIS DIRECT AND HONEST REACTION TOWARDS ASAMI'S PLOT ALSO GAINED KAORU'S TRUST. AT THE END JONAN HIGH LOST THE GAME, BUT IT SOMEHOW HELPED HARUKA AND KAORU TO BECOME LOVERS OFFICIALLY. IN SUMMER BREAK, HARUKA'S BUSY AT CLUB PRACTICE AND CRAM SCHOOL. BUT THEN A SERIES OF MALICIOUS PRANKS HAPPENED. THE MISCHIEF'S MIZUNO FUMITAKA, A BASKETBALL TEAMMATE. HE HELD DEEP HOSTILITY TOWARDS HARUKA FOR HIS POPULARITY IN SCHOOL, AND BECAUSE OF HIM, HARUKA AND KAORU STARTED HAVING ARGUMENT.

詳情請看「被誤會的心」①—③集！

WHY DIDN'T HE CHOOSE ME?
WH... WHY...
YOU'LL END UP LOVING ME
IF THE ONE I LOVE DOESN'T LOVE ME,
BUT,
FAVORITE SCENES
SUGIMOTO, HAVE YOU FINISHED HOMEWORK?
LET'S GO!
JONAN
14
THEN ANYTHING IS POSSIBLE
OR IS IT NAKAZATO YOU ONLY FEEL FOR?
I AREA I EXPECTED IT. HIS EXPRESSION DIDN'T CHANGE AT ALL
I'M QUITE SURPRISED YOU'RE INTO THIS
I CAN SENSE HIS SILENT REJECTION
YOU NEED TO GO TO CRAM SCHOOL!
Blink
I DON'T WANNA GIVE UP!
WAAAAAH!
WAH...

I'M REALLY UNLUCKY TO THE EXTREME!
IN MY LAST MEMORY OF THE SUMMER VACATION TURNS OUT TO BE THAT
THAT... HURTS A LOT!
D-O-O-P
SUGIMOTO, PLEASE SUPPORT ME...
HARUKA! WHAT'S WRONG?
DON'T JOKE-
WHAT'S WRONG? YOUR FACE IS REALLY PALE-
WE NEED TO TAKE EXAMS TODAY! IF I TAKE A SICK LEAVE, WOULDN'T ALL OF THE SUPPLEMENTARY CLASSES DURING SUMMER BREAK BE FOR NOTHING?
IF YOUR BODY IS UNCOMFORTABLE GO ASK FOR A SICK LEAVE
YOU'LL END UP LOVING ME

I CAN'T REMEMBER ANYTHING ABOUT WHAT HAPPEN AFTER THAT
WHEN I WOKE UP I WAS ALREADY AT KAORU'S HOUSE
HOWEVER, THAT'S NOT TO SAY THAT I WASN'T EXPECTING IT...
Wobble
ARE YOU OKAY HARUKA?
BUT...
YEAH, SORRY, SUGIMOTO
YOU'RE NOT FEELING WELL SO WHY ARE YOU APOLOGIZING?
PROBE AROUND AS SHOULD BE
THAT'S NOT WHAT I MEANT
THAT IS THE PUNISHMENT THAT I DESERVE,
UNCONSCIOUSLY, I MADE THE CALM TAJIMA KAORU ANGRY AND RAN BACK TO SUGIMOTO TO COMPLAIN
HARUKA!

HUH?
AIRI?
YOU DON'T LOOK TOO SPIRITED, SO IT PROBABLY HAD SOMETHING TO DO WITH TAJIMA.
DID YOU AND TAJIMA FIGHT?
WHAT HAPPENED?
WAHH IT LOOKS LIKE THAT BUT AT THE SAME TIME IT DOESN'T LOOKS LIKE THAT
HARUKA, I THINK YOU'D BETTER GO HOME.
THE PRACTICE TODAY ISN'T ANYTHING IMPORTANT ANYWAY I'LL TAKE YOU HOME.
Wahh... I can't go on any farther.
SHOULD I CALL A TAXI?
BUT HE H...RDLY LEND H... ND VOLUNT...RILY.
IF IT IS KAORU THEN IT IS EVEN BETTER.
I KINDA DESPISED THE ME THAT ALWAYS DEPEND ON OTHERS.
HALF OF IT IS SELF-LOATHING
BECAUSE WHEN OTHERS ARE NICE TO ME IT FEELS GREAT...

OH, THAT'S RIGHT 'DID MIZUNO COME TO SCHOOL TODAY?
I DIDN'T SEE HIM AROUND
NO ENERGY
YOU WAIT HERE FOR A WHILE, I'LL GO GET YOUR UNIFORM AND BOOK BAG.
ANNN....
THAT SERIOUS MIZUNO'S REASON FOR NOT COMING TO SCHOOL, IT CAN'T BE AS WHAT KAORU GUESSED, CAN IT?
HARUKA
OR IS IT...
HARUKA!
AHHH COLD IT'S VERY COMFORTABLE
ARE YOU OKAY?

OKAY, OKAY, GO HOME EARLY TODAY
ISN'T THIS YOU FAULT
SHOCK
KAORU!!
WHAT?
LOOKS LIKE A LITTLE FEVER.
DIDN'T I TELL YOU TO SLEEP LONGER THIS MORNING?
WAAH... ANN...
DO YOU WANT ME TO TAKE YOU HOME?
AAH?
SUGIMOTO SAID HE WILL CALL A TAXI TO TAKE ME IN A MINUTE...
ONLY GENTLE TO ME... TAKE LIKE THIS, SO SNEAKY....

CR-CRAP!
OH—?
SUGIMOTO...
BIG PROBLEM...
Cries.
THEN I'LL BE GOING.
TAKE CARE OF YOUR SELF.
HOW COME I'M ALWAYS MAKING THESE KINDS OF MISTAKES...
Slumped
?SIGH...
Hun? Where's Haruki?
Alright Haruki already called the...

TODAY YOUR TEACHER CALLED, FUMITAKA!
HE SAID YOUR GRADES ON THESE EXAMS DROPPED A LOT COMPARED TO THE LAST SEMESTER.
MOTHER FEELS VERY ASHAMED!
WHAT IS THE MATTER WITH YOU?
FATHER, PLEASE SAY SOMETHING TO HIM TOO!
WHAT CAN WE DO?
HE IS DIFFERENT FROM MASAYA!

HE IS DIFFERENT FROM MASAYA...
STAB
STAB
A WONDERFUL AND OUTSTANDING BROTHER THAT EXCELS AT EVERYTHING.
THESE ARE MY ARROGANT FAMILY MEMBERS!
SFX: CLASH!

HARUKA, WHY ISN'T YOUR GRANDFATHER HERE TODAY?
HE'S ON VACATION WITH SOME OF THE ELDERS NEARBY.
NO WONDER IT'S SO QUIET...
OH! ISN'T MIZUNO ON THE BASKETBALL TEAM?
YEAH!
BUT HE HASN'T BEEN TO PRACTICE MUCH LATELY...
WHAT'S WITH THAT?
NOT ONLY DOES HE LOOK PALE, HE'S HAVING A COLD SWEAT AND HIS HANDS ARE ALWAYS SHAKING.
HIM,
I'M IN A SAME CLASS WITH HIM, BUT I FEEL THAT HE'S A LITTLE STRANGE LATELY.
HE DOESN'T EVEN EAT LUNCH. JUST STUDYING!

HE'S GOING TO EXPLODE SOME-DAY!?
WHEN YOU TALK TO HIM, HE SHOWED A PALE FACE AND SAID... "I'M FINE"
AND THE MOTHER ACTUALLY SAID... "IS WORKING HARD NOT A GOOD THING?"
THE TEACHER, WHO COULDN'T BEAR TO WATCH IT ANY LONGER, CALLED HIS HOME,
IN THE END, EVEN THE CLASSMATES COULDN'T STAND IT ANYMORE
ARE YOU THE ONE THAT ONLY SEE WHAT'S ON THE OUTSIDE?
I'M SURE, IF SOMEONE WHO'S QUIET AND DOESN'T DRAW ATTENTION LIKE HIM
SUDDENLY CHANGE AND BECOMES WEIRD, HE'S GOING TO EXPLODE SOMEDAY.
I REALLY ENVY YOU!

HARUKA!
A CALL FOR YOU!
EVEN THOUGH I THOUGHT IT DOESN'T SEEM LIKELY
SINCE THAT DAY, HE HAS STOPPED HIS MEAN ACTS TOWARD ME
WHO IS IT?
I DON'T KNOW... BUT IT SOUNDS LIKE HE'S IN A HURRY.
HUH?
HEY, WHO IS IT?
Hello
You didn't go over to Tajima's place today?
Mizuno?
THAT'S RIGHT
YOU ACTUALLY RECOGNIZED MY VOICE
BUT I DIDN'T THINK THAT YOU WOULD BE HOME

Request?
.....
I HAVE SOMETHING THAT I WANT TO REQUEST FROM YOU
CAN I BORROW SOME MONEY?
THEN WHY DIDN'T CALL TAJIMA IN THE FIRST PLACE?
YOU SHOULD TALK TO YOUR PARENTS FOR THAT KIND OF THINGS!
No! I can't ask them for this kind of thing.
AND ALSO... I NEED IT NOW, OR ELSE...
OR IS IT A BIG PROBLEM FOR YOU IF TAJIMA FINDS OUT ABOUT THIS?

SMACK!
SMACK!
MIZUNO! WILL THAT FRIEND OF YOURS REALLY LET YOU BORROW THAT MUCH MONEY?
IT'S 50,000 YEN! 50,000!
50,000 YEN IS ROUGHLY ABOUT $500
THAT KIND OF FRIENDS ARE RARE, HAHA!
Haha
What? Idiot!
Quick, call the police!
I CAN'T!
DO YOU UNDERSTAND NOW?
I'M BEING THREATENED BY OTHERS!
Mizuno? Who's beside you? What's with the 50 000?

I UNDERSTAND, WHERE ARE YOU...
AA, I'LL BE THERE IN 30 MINUTES, WAIT FOR ME.
I CAN'T DO THAT...
AND I CAN'T FIND ANYONE ELSE,
DON'T WORRY, I'LL BE THERE FOR SURE
JUST YOU...
Mizuno?
HARUKA, LISTEN!
HA HA HA HA HA
HOW MUCH DO YOU GUYS HAVE WITH YOU?
SUGIMOTO, HE...

HUH? WOO...
Hold on a sec
SUGIMOTO?
500 yen coin
3000 EXACTLY
7000 AND SOME CHANGE
YEAH! SORRY, COULD YOU LET ME BORROW ALL OF IT?
DO YOU NEED IT FOR EMERGENCY USE?
EVEN WITH MINE, IT'S NOT EVEN 20,000...
I understand
WHAT'S SO STRANGE ABOUT THAT?
This 500 yen coin is from taking the bus, getting off to buy fruit juice, and getting back that's the change!

WHY DON'T YOU TRY TO SEE IF YOU CAN BORROW FROM TAJIMA?
That's not a problem
HE LIVES BY HIMSELF SO HE SHOULD HAVE MONEY
THAT'S RIGHT! WHAT YOU SAY MAKES SENSE!
DRAP
DRAP
DRAP
AH... I'M GOING OUT FOR A WHILE!
A BIT UNUSUAL
WHAT'S THIS?
What happened?
REALLY DON'T DARE TO PRESS IT
Shaving sounds

BUT I...
"I CAN'T FIND ANYONE ELSE"
MIZUNO...
HE WAS CRYING...
OKAY, I DECIDE!
BUT I...
He doesn't even want to talk with me...
He isn't happy recently because of that event
WHAT ARE YOU DOING THERE?
.....

YOU WANT TO BORROW MONEY?
HUH?
Really... I shouldn't have come...
やっぱ...
やめとくんだった...
I THOUGHT SO.
SURPRISED
I DON'T KNOW WHAT YOU ARE DOING,
BUT WHEN THE TIME COMES, THE ONE THAT RETURNS THE MONEY WILL NOT BE THE ONE WHO NEED IT RIGHT NOW, BUT YOU.
I'LL RETURN IT TO YOU FOR SURE!
PLEASE! I REALLY NEED IT FOR AN EMERGENCY!
THIS METHOD SHOWS THAT YOU AREN'T DOING IT FOR YOURSELF,
ISN'T THERE A LIMIT TO WHAT YOU DO FOR OTHERS?
WAHH THIS

MAYBE
BUT I DON'T CARE ABOUT THIS SORT OF THINGS,
BECAUSE I RECEIVED MUCH MORE FROM THOSE AROUND ME
EVERYONE HAS DONE SO MUCH FOR ME.
ISN'T THIS GUY'S WAY OF THINKING TOO OPTIMISTIC?
HE PROBABLY DIDN'T NOTICE THAT HIS WAY OF THINKING MADE SOME PEOPLE FEEL PITIED.
FINE!
HOW MUCH DO YOU NEED?
BUT NO MATTER WHAT I SAY, IT WILL BE USELESS
THANKS! THANKS! THANKS!

SO SLOW! HAS IT BEEN 30 MINUTE YET?
IS HE NOT COMING?
'TIL WHEN DO YOU WANT HIS TO WAIT?
DID YOU HEAR THAT, MIZUNO?
WILL HE REALLY COME?
IF HE COMES, IT SHOWS THAT HE'S AN IDIOT.
WHY WOULD HE COME FOR ME, WHO'S NOT EVEN A FRIEND,
AND WHO HAS DONE SUCH THINGS TO HIM, RUSHING HERE?
SFX: KICK

HOW DARE YOU MAKE US WAIT HERE WITH YOU!?
PUNCH
HE LET YOU DOWN. DIDN'T HE? YOUR FRIEND ISN'T THAT GOOD OF A FRIEND, IS HE?
HE WOULDN'T COME...
DIDN'T I TELL YOU THAT IF YOU DIDN'T HAVE MONEY, GO STEAL SOME?
THAT'S WHAT I THOUGHT, BUT WHY...
MIZUNO!
WHY, GOD!

SORRY, I'M LATE.
haa
MIZUNO.
SORRY!
I MADE YOU WAIT!
haa
WHY...
WHY AM I ANXIOUSLY WAITING FOR HIS ARRIVAL?
NAKAZATO
...

HEY MISS, DIDN'T YOU MESS UP THE ORDER HERE?
MIZUNO, DID YOU GET BEATEN UP?
YOUR FRIEND HERE IS REALLY CUTE, IS HE REALLY A GUY?
SFX SMACK
YOU SHORTIE!

SFX SIGH
OUCH!
DON'T TOUCH ME WITH YOUR DIRTY HANDS
SCUM!
WHAT ...

HE ALREADY GOT THE MONEY TODAY. SO LET'S STOP FOR NOW
YOU SHORTIE! YOU DARE...
HEY, STOP!
MIZUNO!
THEN SEE YOU NEXT TIME.

IF THINGS DON'T WORK OUT, WE MIGHT BE THE ONES THAT'S BEATEN UP
THAT SHORTIE IS BETTER THAN YOU AT FIGHTING...
WHY DID YOU STOP ME? AND THERE ARE THREE OF US...
HOW IS THAT POSSIBLE? HE'S SO SKINNY, SMALL AND CUTE...
IDIOT! YOU ALREADY GOT BEATEN UP AND YOU STILL DON'T UNDERSTAND...
MIZUNO, ARE YOU OKAY?
BUT MIZUNO,
HUH?
WHY DID YOU COME?
YOU WERE WAITING FOR ME RIGHT?
IF I REALLY DIDN'T COME, WHAT WERE YOU PLANNING TO DO?
WHY DID YOU COME HERE?

WHY DID YOU BRING SO MUCH MONEY FOR ME...
I'M NOT EVEN YOUR FRIEND.
WE CAN START BEING FRIENDS TODAY!
EVEN THOUGH I DID ALL OF THOSE HORRIBLE THINGS TO YOU,
YOU ARE STILL WILLING?
TRUTHFUL EYES,
A STRONG WILL,
YES!
THE COMPLETE OPPOSITE OF ME
SLAP

THOSE PEOPLE JUST NOW WERE MY MIDDLE SCHOOL CLASS-MATES!
WHAT FRIEND? ARE YOU AN IDIOT?
BECAUSE THEY SAW ME SHOPLIFTING FROM A STORE ONCE,
I HAVE BEEN CONTROLLED BY THEM TO PREVENT THEM FROM TELLING ON ME.
DON'T DECIDE EVERY-THING BY YOURSELF. WHO WANTS TO BE YOUR FRIEND...
THIS IS WHAT'S CALLED "BRINGING IT UPON ONESELF"!?
WHAT I HATE THE MOST IS...

IS...
PEOPLE LIKE YOU... WHO LIKES HELPING A GOOD FRIEND
I HATE PEOPLE LIKE THAT THE MOST!
IF ONE UNCONSCIOUSLY HURT SOMEONE, THEN WHAT

DING-DONG
AH KAORU
HARUKA?
THANKS A LOT FOR WHAT JUST HAPPENED.
I'M SORRY TO TROUBLE YOU SO MUCH
I'LL GO FIND A JOB TOMORROW, AND RETURN THE MONEY TO YOU AS SOON AS POSSIBLE
DIDN'T I
SAY SO?
WHAT?

Onp
Onp
WHO LIKES HELPING A GOOD FRIEND
PEOPLE LIKE YOU...
I HATE PEOPLE LIKE THAT THE MOST!
WHAT I MEAN IS, THAT IF YOU DON'T DO IT, YOU WOULD FEEL RESTLESS, RIGHT?
HMM
YOU DIDN'T DO THAT SO THAT OTHER PEOPLE WOULD BE THANKFUL TO YOU
REALLY
MM... YES.

WHY DO YOU NEED TO CARE?
JUST GO AHEAD AND DO IT!
THEN,
WHAT'S CALLED "HELPING OTHERS" IS JUST TO SATISFY MYSELF.
"LET'S BE FRIENDS" IS JUST TOO MUCH ON MY PART.
YEAH...
MIZUNO REJECTED ME,
THAT'S RIGHT...
BUT WHY ...

DID HE CRY LIKE THAT?
Ha!
Ha!
FUMITAKA!
YOU CAME BACK SO LATE, WHAT IS THE MEANING OF THIS?
I'M SORRY MOTHER.
I WENT TO A FRIEND'S HOUSE TO STUDY...
ARE YOU STILL NOT WORRIED AT THIS POINT?
DON'T MAKE ME WORRY ALL THE TIME,
I'M BEGGING YOU PLEASE DON'T CAUSE ME ANY MORE TROUBLE!
RECENTLY, YOUR TEACHER HAS BEEN CALLING HOME A LOT
HAVE YOU BE DOING GOOD IN SCHOOL? WHY ARE YOU LETTING YOUR TEACHER WORRY ABOUT YOU SO MUCH?
ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO SCHOOL, FOCUS ON STUDYING, AND THAT'S ENOUGH.
DON'T GET DISTRACTED BY OTHER UNNECESSARY

I'LL WORK HARD ON STUDYING
THINGS LIKE THAT, I ALREADY ...
I'M SORRY, MOTHER
WHAT GUILTY FEELING?
NO GOAL,
I'M JUST WANDERING AIMLESSLY,
NO DIRECTION,
WANDERING AIMLESSLY,
WITH NO DESTINATION.
OF COURSE PEOPLE WHO GREW UP LOVED ARE STRONG,
ONLY PEOPLE LIKE HIM CAN HAVE THAT KIND OF SMILE,
AS FOR ME,
THAT UPRIGHT AND STRONG GAZE ...
"LET'S BE FRIENDS!"
IT MAKES PEOPLE JEALOUS.

DARLING
ARE YOU LISTENING?
I REALLY DON'T UNDERSTAND WHAT FUMITAKA HAS BEEN THINKING ABOUT RECENTLY,
IT SCARES ME JUST TO THINK ABOUT IT.
HE CAME HOME LATE LAST NIGHT TOO HE SAID
HE WAS STUDYING AT A FRIEND'S HOUSE EVEN THOUGH HE DIDN'T EVEN BRING HIS BOOKS
IT DOESN'T MATTER IF IT ONLY HAPPENS OCCASIONALLY ISN'T IT?
OF COURSE IT MATTERS A LOT!
YOU DON'T KNOW, THAT CHILD...
SOMETIMES STEALS MONEY FROM MY PURSE!

THAT'S NOT ALL YOU CAN SEE
MASAYA'S PICTURE ON THE FLOOR WHEN YOU ENTER HIS ROOM!
HOW CAN HE DO THINGS LIKE THAT?
IT IS BECAUSE OF HIM THAT MASAYA IS DEAD!
WANDERING AIMLESSLY,
WITHOUT A GOAL,
HA— HAHA
IF IT CONTINUES LIKE THIS, WHERE WOULD I WANDER TO?
SOB SOB

SFX: Pinch hard
WAHH...
THAT HURTS! REIKO!
WHEN DID YOU BECOME SO COURAGEOUS?
YOU WANT TO STOP COMING TO THE CLUB FOR A WHILE?
WHAT DID YOU SAY?
REALLY, WHAT'S THE REASON THEN?
SORRY, I CAN'T SAY
YOU'RE KIDDING! I WOULD NEVER AGREE TO IT
THEN YOU HAVE TO HELP ME KEEP IT A SECRET!
They're nuts a lot
WHAT?
?
THAT'S HOW IT IS
mumble mumble
HUH? YOU BORROWED MONEY FROM KAORU?
Reiko not so loud!
YOU HAVE TO WORK TO PAY HIM BACK?
WHAT? IF IT'S WITH KAORU, WHY NOT JUST PAY HIM BACK- ISN'T THAT OKAY?
And you call yourself his sister?
IT'S ENOUGH TO WORK FOR A WEEK... IS IT OKAY?

SIGH.
HARUKA, WHAT ABOUT THE CLUB?
She's growing really quickly and she dirtied their clothes so easily.
BUT CAN YOU BUY CLOTHES FOR MY DAUGHTER? PLEASE!
IT'S OKAY IF YOU DON'T PAY KAORU BACK HIS MONEY.
I REALLY HAVE NO WAY TO DEAL WITH YOU
BUT I HAVE ONE CONDITION!
Don't do that kind of work!
Delivery services pay isn't bad
THE MONEY, IT REALLY DOESN'T MATTER WHEN YOU PAY IT BACK
I BORROWED MONEY FROM YOU GUYS, SO I HAVE TO WORK.
I'M TEMPORARILY TAKING A BREAK.
HUH? I DON'T THINK SO IT APPEARS THAT HE ASKED FOR THE DAY OFF
WHY DO YOU ASK?
OH, THAT'S RIGHT!
DID MIZUNO COME TODAY?

WHAT DID THOSE GUYS YESTERDAY
DO TO HIM?
THAT'S RIGHT...
NO IT'S NOTHING
SINCE THAT KIND OF THING JUST HAPPENED YESTERDAY
THAT HURTS ....
LOGICALLY, THE CHŪGEN FESTIVAL IS APPROACHING, SO IT SHOULDN'T BE SO BUSY...
The nails on the boxes scratches people, the old men are mean, so hungry...
The delivery company is really hard place to work for!
IF IT CONTINUES LIKE THIS, I'LL BE COVERED IN BLOOD TOMORROW.

Chūgen Festival, a Festival on July 15th in which people give gifts t. their acquaintances and
ourselves. A ghost festival, for family reunion and grave sweeping, als. takes place in the same
time period

HUH?
WHY IS HE HERE ...
MIZUNO?
NAKAZATO...
SAVE ME...
WHAT HAPPEN

IT'S PAINFUL I CAN'T TAKE IT ANYMORE
RATTLE
SAVE ME...
SAVE ME...
WHY HAVEN'T I NOTICE BEFORE?
PLEASE SAVE ME
HAD OBVIOUSLY SHOWN THEMSELVES...
THOSE DANGEROUS SIGNS...
HAVE I BEEN ABLE TO HEAR THE GRIEVING VOICES INSIDE HIM...
I SHOULD...

HARUKA,
I ALREADY CALLED TO TELL THEM THAT MIZUNO-KUN WILL BE STAYING FOR THE NIGHT.
HMM, THANK YOU!
IS THIS MUCH BLANKETS ENOUGH?
IT'S ENOUGH IT'S ALREADY SUMMER!
BUT IT GETS CHILLY IN THE MORNING!
NO WAY!!
HERE, YOU CAN WEAR MY PAJAMAS
THANK YOU...
IT WILL BE KIND OF WARM, There's no air conditioning
SO PLEASE DEAL WITH IT, IT WILL BECOME COOLER IN THE MORNING.
THEN I'LL TURN OFF THE LIGHT!
HM, OKAY.

NAKAZATO...
WHAT?
HAVE I EVER TOLD YOU ABOUT MY DEAD BROTHER?
THAT...
HM, THAT'S RIGHT.
BECAUSE OF ME,
IT WAS BECAUSE OF ME THAT MY BROTHER DIED.
I FOLLOWED MY BROTHER AROUND SINCE I WAS A KID;
EVEN WHEN I ENTERED MIDDLE SCHOOL, I DIDN'T HAVE MANY FRIENDS. AT THAT TIME, MY BROTHER WAS IN THE FIRST YEAR OF HIGH SCHOOL, BUT HE ALWAYS RETURNED EARLY TO PLAY WITH ME.
WHY?

THAT DAY, BECAUSE BROTHER HAD AN IMPORTANT APPOINTMENT WITH HIS FRIENDS, HE WENT OUT.
IT WAS A REALLY REALLY HOT SUMMER.
BUT AT THAT TIME I NEVER THOUGHT ABOUT THAT.
I'LL BE BACK AT DUSK.
A FIRST YEAR HIGH SCHOOL STUDENT SHOULD HAVE MANY THINGS TO DO;
HE PROBABLY HAD LOTS OF THINGS HE WANTED TO DO, AND HAD MANY FRIENDS.
YOU LIAR!
DIDN'T YOU SAY YOU'RE GOING TO WATCH A MOVIE WITH ME TODAY?
NO! WHY?
YOUR BROTHER, HE...
AHH — FUMITAKA!
WHEN THE SKY CHANGED COLOR, I DECIDED IT WAS TIME TO GO BACK HOME. BUT, THE NEIGHBORS SUDDENLY
MY BROTHER PROBABLY COULDN'T TAKE ME, AND LEFT WITHOUT SAYING A WORD
I ALSO LEFT THE HOUSE RIGHT AFTER HIM, WITHOUT HESITATION?
AT THAT TIME I COULDN'T UNDERSTAND WHAT SHE WAS SAYING.
WHY ARE YOU HERE? SOMETHING HAS GONE WRONG!

"HE DIED ON THE SPOT! BECAUSE HE SUDDENLY STEPPED OUT INTO THE STREET, SO..!!
I COULD NOT BELIEVE IT
SO PITIFUL WHAT WAS HE RUSHING FOR?
"SUCH AN INTELLIGENT KID, HIS PARENTS ARE PROBABLY...
THAT DAY
SO I MADE HIM SEARCH FRANTICALLY FOR ME,
AND ON THE WAY...
MY BROTHER MUST HAVE FELT GUILTY, AND RUSHED HOME EARLY,
BUT I DIDN'T RETURNED HOME SINCE I RAN OUT AFTER HIM
WHAT MY BROTHER WAS HOLDING IN A DEATH-GRIP THAT DAY WAS THE MOVIE TICKETS
FOR THE MOVIE THAT WE WERE GOING TO WATCH
THE ENTIRE TICKET WAS STAINED RED WITH BLOOD

IT WAS BECAUSE I WAS TOO CHILDISH, SO INCONSIDERATE
IT WAS ALL MY FAULT
IN ALL MY LIFE I'LL NEVER FORGET THAT DAY.
WHEN MY BELOVED BROTHER TURNED INTO THE PERSON I HATE MOST
IT WASN'T YOUR FAULT.
WHAT?
YOU SHOULDN'T PLACE ALL THE BLAME ON ONE PERSON'S SHOULDER. SHOULDN'T BLAME THAT PERSON.
THIS KIND OF THING ISN'T ANYONE'S FAULT.

IF IT WASN'T LIKE THIS.
NAKAZATO, YOU WOULDN'T UNDERSTAND
I'M SORRY, I SAID TOO MUCH.
THEN, EVEN MY "REASON OF EXISTENCE" WILL BE LOST
BECAUSE, THIS WAY THAT PERSON WILL BE EVEN MORE PITIFUL THEN THE PERSON WHO DIED
RIGHT, IT WAS ALL BECAUSE OF ME!
"IT IS ALL BECAUSE OF THAT CHILD..."
NO MATTER HOW HARD I WORK, MY FAMILY WILL NOT ACCEPT ME.
EVEN THOUGH IT'S LIKE THIS, MY FAMILY'S TIME HAS STOPPED ON "THAT DAY".
AND THE LOVE THEY HAD FOR MY BROTHER WAS NEVER GIVEN TO ME.
I'LL BE A GOOD CHILD.
AND STUDY HARD.
I'LL TAKE BROTHER'S PART, AND LIVE FOR HIM.
SO PLEASE GIVE MY BROTHER'S LOVE TO ME.

THE ONLY PERSON THAT STRETCH HIS HANDS OUT TO ME,
I STILL DISLIKE YOU AS I DID BEFORE,
IS NAKAZATO,
TO YOU, WHO CAN EFFORTLESSLY EARN LOVE FROM EVERYONE, I HAVE AN UNLIMITED AMOUNT OF HATRED.
A PERSON THAT IS LOVED BY ALL, THAT'S RAISED WITH LOVE FROM HIS PARENTS,

MIZUNO? YOU'RE ACTUALLY CALLING ME FIRST?
HEY HEY, IT'S ME
THE CUTIE FROM LAST TIME IS FINE?
ARE YOU INTERESTED?
I've never played with this kind, and he's prettier then the girls
This
THEN I'LL LET YOU DO WHAT YOU WANT!
What?
LET'S CONSIDER THIS A DEAL...
IF YOU AGREE TO NEVER BOTHER ME AGAIN...
SO,
THEN YOU CAN DEAL WITH HIM HOWEVER YOU WANT!
LET EVERYTHING COME TO AN END!

For You
Hello everybody! It's been cold recently, so how's everyone? Although I was born and grew up in the north, I'm especially afraid of cold, and suffering from limb coldness! At this time, I try not to go back to my hometown if possible, but I'd like to see my family and friends there for the New Year, so I'd still go back for this occasion. I kind of (?) like drinking. Most of the time on New Year Eve I'd get drunk, once I went on the street and mistook a patrolling police car as taxi, (don't you think they look alike?) I even climbed up to the top of a car parked on roadside.. That New Year Eve was quite hilarious! At the end, I was young and wild at that time. (Laugh)
Recently he's more and more like a victim of Love. Well, it sounds kind of (Laugh) (?)

HTTP://COMMUNITY

CLEANER
ROM

PROOF+SC
QHN + SISKI

KIMI WA BOKU WO SUKI NI NARU

VOLUME 4 CHAPTER 1

Scanned to you by Shoujo Ai

TRANSLATOR
KIYO+MICHI
SFX SISKI+
MICHI

SCANNER
OKAASAN

B&B 被誤會的心 4

完結篇

MIYUKI ABE

あべ美幸

日本圣水社正式授權香港大然文化印製發行

ISBN 962-947-262-7

4 893090 080245

DARAN ◆ HK$38 ◆

B&B 被誤會的心 4

あべ美幸

大然文化

當異性之間再沒有激情時……

雙子情緣即可預見！

BOY & BOY

阿遙終於和他最愛的田島芳流身心結合，成為一對情侶。在暑假中，阿遙忙於暑期輔導和社團活動，卻遭受到鍾意社員水野文貴的煩擾。對於水野文貴這種即使傷害他人也要達成自己目的的小人，阿遙會產生憐意嗎？這本第四集還收錄有番外篇，絕對讓你看得大呼過癮！

What do you mean by that?
But you've already seen how we were beaten to a pulp by him.
DON'T WORRY HE'LL DO WHATEVER I ASK HIM TO
REALLY?
ARE YOU TWO THAT CLOSE?
Of course
IF YOU STOP TROUBLING ME, I'LL GIVE HIM TO YOU!
YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT
HOW ABOUT IT? ARE YOU INTERESTED?
Alright! I accept your deal
This game looks like it's going to be fun
EVERY-ONE LOVES HIM.
THE LUCKY NAKA-ZATO

DON'T YOU FEEL THAT IT'S A GOOD THING THAT AT LEAST ONE PERSON HATES YOU IN THIS WORLD?
ALRIGHT...
SEE YOU TONIGHT...
SIGH...
IT'S MY FAULT FOR NOT EXCERSING REGULARLY
THAT'S WHY I'M SORE AND ACHING ALL OVER
YOU'RE JUST NOT FIT ENOUGH FOR THAT KIND OF JOB.
DELIVERING PACKAGES IS TOO HARD FOR YOU.
You should've quit.
UGH!

HUH?
MIZUNO?
THERE'S SOMEONE LOOKING FOR YOU
NAKAZATO!
SO THAT'S HOW IT IS
WHAT HAPPENED?
WHAT DID THEY ASK FOR THIS TIME?
SO IT WAS HIM THAT HE WANTED TO HELP

THEY WANT ME TO MEET THEM TONIGHT
ME?
LAST TIME YOU HIT ONE OF THEM RIGHT? THEY SEEM REALLY PISSED
AND THEY WANT ME TO BRING YOU WITH ME.
IT DOESN'T MATTER TO ME EITHER WAY,
BUT ARE YOU PLANNING TO OBEY THEM ALL THE TIME?
WHAT SHOULD WE DO
IF YOU DON'T END THIS QUICKLY...
I KNOW
THAT'S WHY I PLAN TO END EVERYTHING TODAY.
MIZUNO...
IF YOU ARE WILLING TO STAND BY ME.
THAT'S RIGHT—
I WILL HAVE COURAGE.
EVERYTHING WILL END TODAY.

HARUKA!
WHAT TIME WILL YOU FINISH WORKING TODAY?
AROUND 11 P.M.
AYANO BAKED A CAKE FOR YOU. MAKE SURE YOU COME AND PICK IT UP!
AHH... I'VE GOT TO DO SOMETHING TODAY.
WHAT ABOUT AFTER WORK?
SURE.
TODAY'S MY LAST DAY OF WORK ANYWAY. I CAN GO TOMORROW.
AFTERWARD, WE CAN GO BUY CHILDRENS CLOTHING!

I'LL BRING NAKAZATO AS PROMISED
YES!
CHILDRENS CLOTHING?
I'M GOING!
?
?
WILL YOU GUYS KEEP YOUR WORDS?
UH, THEN LET'S MAKE IT AT 12
HARUKA?

THIS KIND OF "PRETENDING TO BE A FRIEND GAME" WILL END TODAY.
SINCE ...
"FUMI, TAKA!"
WE'LL NEVER BE FRIENDS IN THIS LIFE.
Murmur
UNDER THESE CIRCUMSTANCES, NAKAZATO WILL FALL INTO THE TRAP...

NAKA-ZATO, THE ONE EVERY-ONE LOVES,
STAY-ING BY HIM ME MORE MISER-ABLE
THAT CAN'T BE COUNTED AS A FRIEND!
THIS BELONGS TO ONE OF THEM, TASAKI...
HIS FAMILY STORE. THEY OFTEN MEET HERE.
REALLY?

NO PROBLEM! I'M STANDING BY YOU!
THIS GUY IS...
OH... HI!
FINALLY HERE? WE'VE BEEN WAITING FOR A WHILE
ARE YOU NAKAZATO?
WHAT DO YOU WANT TO DRINK? EVEN BEER WOULD BE FINE!
NO NEED!
I'M ABOUT TO LEAVE ANYWAY.
JUST SPIT OUT WHAT YOU HAVE TO SAY.

LET'S GO OUTSIDE TO TALK.
UH, THEN ...
MIZUNO?
TASAKI... I HAVE TO TALK TO YOU.
STARE
TALKING...
DO YOU NEED ME TO GO WITH YOU?
NO, I'M FINE BY MYSELF
YOU DON'T HAVE TO WORRY... JUST STAY HERE
Sigh
NAKAZATO!
COME DRINK A FEW CLIPS WITH US!

SO CUTE!
COME SIT NEXT TO ME!
CAN I CALL YOU HARUKA-CHAN?
SO ANNOYING! DON'T TALK TO ME!
YOU ASKED FOR IT!
SO STRONG!
DON'T BE SO POLITE!
!!
IT SEEMS LIKE THE KID DOESN'T KNOW ANYTHING
WILL THERE BE ANY PROBLEM?
OF COURSE NOT.
KENT

JUST TELL HIM YOU'LL BEAT ME UP TO A PULP,
AND HE'LL OBEDIENTLY FOLLOW YOUR ORDERS
YOU ACTUALLY HAVE A FRIEND LIKE THIS... THAT'S VERY SURPRISING
HOW'S THAT POSSIBLE?
HE'S NOT A FRIEND!
HE DOESN'T FEEL ANY FRIENDSHIP FOR ME, ONLY PITY.
I DON'T WANT THAT... IT'S SO BORING!
THIS IS THE LAST TIME
SO,
I KNOW.
ステア

NOTHING!
WHERE'S MIZUNO? WHAT DID YOU DO TO HIM?
HE WENT HOME, SATISFIED
Are you okay?
Wash
!
WENT HOME?
WHAT?
THAT WAS THE DEAL
TO END ALL TIES WITH HIM FROM NOW ON
WE WON'T APPEAR IN FRONT OF HIM ANYMORE OR ASK FOR MONEY FROM HIM
IT SEEMS THAT HE'LL SHUT HIS MOUTH ABOUT STEALING
AND IN EXCHANGE
ENOUGH
WE CAN DO WHATEVER WE WANT TO YOU!

I DON'T WANT TO MAKE MYSELF MORE PITIFUL.
THAT PITY FRIENDSHIP HAS ENDED.
I DEFINITELY WILL NOT REGRET IT.
I WOULD NOT REGRET IT.
ANYWAY, WE DON'T WANT TO HURT YOU ...
AND....
MIZUNO, ...
THAT LITTLE BRAT MIZUKI FUMITAKA'S SUGGESTION.
DON'T GLARE AT ME LIKE THAT.
NOR WILL I FEEL GUILTY.
THIS WAS PURELY

THAT
OUT OF PITY!
I WILL NOT REGRET IT.
WHO ASKED NAKAZATO TO BEFRIEND ME...
IS ONLY PITY FROM THE ARROGANT.
AH!
THAT MIZUNO... ARE YOU REALLY HIS FRIEND?
TASAKI WHEN DID THINGS BECOME THIS FUN?

MIZUNO
ONLY YOU...
WHY DID YOU SUDDENLY BECAME SO QUIET?
ARE YOU FRIGHTENED?
BESIDES I REALLY LIKE YOU
DOES HE HATE ME THAT MUCH?
Haha it's too much
THERE'S NOTHING THAT CAN BE DONE! IT'S FOR MIZUNO
HIS FATHER IS A COLLEGE PROFESSOR, HIS MOTHER USED TO BE A TEACHER TOO THEY'RE BOTH VERY STRICT
SO...
THIS IS YOUR ONLY SOLUTION?
IF THIS NEWS GETS OUT...

HEY!
WHY DO YOU GET HOME SO LATE?
TAJIMA...
WHY ARE YOU HERE?
WHERE'S HARUKA? WASN'T HE WITH YOU?
I DON'T KNOW
MAYBE HE'S AT WORK? I DON'T KNOW...

SHOVE
YOU DON'T KNOW?
THAT'S NOT VERY LIKELY, IS IT?
THAT PHONE CALL YOU MADE TODAY.
WHO WERE YOU CALLING?
AH... THAT...

SPEAK UP!
MIZUNO!
PANT
THAT BASTARD!
PANT
I WOULDN'T FORGIVE HIM!

HARUKA!
AHH... KAORU?
I ACTUALLY KISSED A GUY...
REALLY... WHY...
I REALLY WANT TO THROW UP...
WHAT HAPPENED? DID THEY DO ANYTHING TO YOU?
THAT...
I'M OKAY, BUT THEY...
WHAT?
Fainted
AND disgusted
Bakaro

MIZUNO, HE...
HE LOOKED STRANGE, SO I ASKED HIM WHAT'S GOING ON.
DASH
MIZUNO!
WAIT A MINUTE!
MIZUNO,
I SAID WAIT,

WHAT ARE YOU SAYING?
PANT
PANT
DON'T COME NEAR ME!
DON'T COME NEAR ME!
EVERYTHING
PANT
PANT
DON'T COME OVER HERE!

IF YOU TAKE ANOTHER STEP,
I'LL DIE IN FRONT OF YOU!
I WILL LET EVERYTHING
COME TO AN END!
DON'T YOU USUALLY SAY "I'LL KILL YOU!"?
I HATE YOU THE MOST!
THEN WHY ARE YOU...
I HATE YOU!
NAKA-ZATO!

YOU'RE THE SAME!
HE'S SO EASY TO READ, JUST LIKE A CHILD.
"HELP ME"...
CRYING LIKE THIS?
WHY IS HE ALWAYS CRYING IN FRONT OF ME?
YOU'RE JUST LIKE A KID!
WHEN THINGS DON'T GO YOUR WAY, YOU PULL PRANKS LIKE A CHILD.
You idiot. Don't provoke him by saying things like th...!
KAORU!
OI! OI!
YOU HATE HIM?
IF YOU REALLY HATE HIM, THEN YOU WOULDN'T CARE IF HE MOVES CLOSER TO YOU OR NOT.
PANT
I HATE YOU! THE MOST!
HATE!
HATE!

WAAH!
DRIP
....
WHAT?
DUMBFOUNDED?
.....
ARE YOU OKAY? HEY?
AH?
WHAT DO YOU UNDER-STAND ...
NO!
LIKE?
IT'S WRONG!

IDIOT! KAORU! LOOK AT YOUR HANDS!
AH... THIS...
WHAT ARE YOU WIPING IT ON?
wipe wipe
AHH! THE CUT IS DEEP! STOP THAT BLEEDING!
So annoying!
Huh?
Don't be the one who starts crying at the sight of a wound!
KAORU, DOESN'T IT HURT?
PANT

OF COURSE IT HURTS!
ARE YOU AN IDIOT?
RELEASE
RUNS
PUNCH
PUNCH
PUNCH

DOES THAT HURT? OF COURSE IT DOES, BECAUSE YOU ARE ALIVE!
BUT KAORU IS HURTING MORE THAN YOU!
BUT...
SORRY...
UMM. YOU'RE RIGHT

HOW COME I'VE NEVER REALIZE IT
HATE!
HATE!
SORRY...
THE TRUTH OF HIS WORDS...
LIKE
SORRY!
I HATE YOU THE MOST!
KAORU, LET'S GO TO THE HOSPITAL!
HUH? OH!
MY GRANDPA'S FRIEND WILL HELP YOU!

MIZUNO!
HUH?
ONE MORE THING
IF YOU DON'T COME I'LL GO TO YOUR HOUSE!
UNDERSTAND?
PLEASE COME TO PRACTICE ON MONDAY!
IF THOSE THREE COME LOOKING FOR YOU AGAIN,
DON'T WORRY! I'LL PROTECT YOU!
DO YOU UNDERSTAND? MIZUNO!
REIKO IS WORRIED ABOUT YOU!

DON'T WORRY,
I'LL PROTECT YOU!
PROTECT ME?
YOU STILL HAVEN'T GIVE UP...
TO SAY WHO YOU REALLY LIKE REQUIRES A LOT OF COURAGE.
TELLING HIM YOU LIKE HIM REQUIRES EVEN MORE COURAGE.
WAITING FOR THE OTHER TO NOTICE IT, IS A WEAKNESS.
IF I MUST SHOW IT,
THEN, PLEASE GIVE ME MORE COURAGE.
FOR THOSE FRIENDS THAT FORGAVE ME, HELPED ME,
AND ...

Door opens
FOR ME THAT KEPT RUNNING AWAY.
TO KEEP ON MOVING FORWARD COURAGEOUSLY.
KAORU!
AH!
I THOUGHT YOU LOOKED FAMILIAR. YOU'RE NAKAZATO-SAN'S GRANDSON!
LONG TIME NO SEE, SENSEI...
AH... YOU HAVE GOTTEN A LOT TALLER.
KAORU'S HAND...
OH? IT'S NO PROBLEM.

SORRY TO DISTURB YOU THIS LATE!
NO PROBLEM. I DIDN'T HAVE ANYTHING TO DO ANYWAY.
COME VISIT MORE OFTEN!
Hihi
THE WOUND WAS A LITTLE DEEP, SO HE HAD TO HAVE A FEW STITCHES
LUCKILY IT'S NOT THE RIGHT HAND SO IT WOULDN'T CAUSE ANY PROBLEMS IN HIS DAILY LIFE
SORRY, KAORU.
WHY ARE YOU APOLOGIZING?
BECAUSE YOU GOT HURT WHEN PROTECTING ME.
I'LL LIVE WITH YOU FOR A WHILE, AND HELP YOU
I'LL DO ANYTHING YOU ASK
ANYTHING

YOU MUST LISTEN TO ME IN BED...
THEN FIRST...
WHAT?
WHAT DID HE SAY?
KAORU, YOUR HAND IS WOUNDED IT'S BEST THAT WE DON'T
IT'S NOT MY RIGHT HAND IT WOULDN'T GET IN THE WAY.
I WOULDN'T PURPOSELY USE MY RIGHT HAND AND LET OTHERS WOUND IT!
BUT... BUT...

HE...
WAA... UMM...
I FORGOT HE'S THIS KIND OF MAN.
WHAT?
I think
SOMETIMES YOU'RE SO CALM THAT IT'S SCARY...
REALLY?
THAT'S RIGHT!
BEING SO CALM THAT MAKES OTHER PEOPLE MAD!
HAH...
KAORU...
AHH
HE DOESN'T REALIZE HOW NERVOUS I AM ABOUT THESE KIND OF THINGS...
KAORU!

This bastard
HE DOESN'T CARE IF OTHERS ARE EMBARRASSED
SPRAWLED
AND THE MOST ANNOYING THING IS...
HEY!
OPEN YOUR LEGS!
THAT HURTS!
SLAP
YOU SHOULD BE ABLE TO
AH!
THIS GUY!
I THOUGHT YOU LIKED THAT WAY BETTER!
HUH?
THIS KIND OF THING
HOW CAN THAT BE? IDIOT!
DON'T BE LIKE LAST TIME!
BECAUSE IT REALLY HURTS...
MAYBE HAS NO MEANING FOR HIM.
AND IT'S EVEN WORSE THAT WE ARE BOTH GUYS.

I'M SORRY! DOES THAT HURT?
WHAT ARE YOU DOING?
I'M SORRY!
SORRY!
I ONLY THOUGHT OF MYSELF...
I'M SO STUPID!
SO MUCH THAT I FORGET ABOUT EVERYTHING ELSE...
AH— UNN...
UMM... RIGHT.
KAORU IS VERY GENTLE AT TIMES LIKE THESE.
WHY ARE YOU CRYING?
THIS ISN'T YOUR FAULT
HA— WAAH

KAORU...
WE SHOULD STOP...
UMM
AHHH...
IT FEELS A LITTLE WEIRD...
WHY? DOES IT HURT?
NO... IT'S JUST THAT...
WHAT?
THIS... UMM... AHH!
WHAT?

WHAT?
WHAT "ONLY YOU"?
NOTHING.
THAT'S NOT WHAT I MEANT!
GET UP
UNLESS YOU THINK I'M FRIGID?
AHH... AHH...
HAH...
NO! WHY...
ONLY ME...
UNLESS YOU FEEL IT'S VERY PLEASANT?
KAORU!
BASTARD!
I ACTUALLY FEEL GOOD
WAAH AHH!

I HAVE ONLY DONE THIS WITH YOU!
DUMBFOUNDED
WHY ARE YOU SO SKILLED AT IT!?
AS FOR HOW MANY WOMEN YOU SLEPT WITH BEFORE,
I DON'T WANT TO KNOW...
WHAT ARE YOU DOING?
Hahahaha
Hehehehe
YOU'RE SO CUTE AT TIMES!
WHAT? I'M ALWAYS CUTE!
ISN'T THAT SO?
DON'T LAUGH! KAORU!!

HUH?
AH...
MIZUNO?
SORRY I'M LATE, NAKAZATO.
WAS THAT ALL OF MY DOING TO YOU LAST SATURDAY?
OH, OF COURSE NOT.
I TOLD MY PARENTS EVERYTHING.
INCLUDING WHAT I DID TO YOU AND THE MONEY I STOLE FROM HOME
MY FATHER WAS CALMLY LISTENING.
UNTIL I GOT TO THE PART WHERE TAJIMA KAORU GOT INJURED, AND THEN HE...
OF COURSE HE WOULD!

THAT'S GREAT!
WHAT WOULD HAPPEN IF YOU WERE HURT AS WELL?
USUALLY HE DOESN'T CARE ABOUT ME OR EVEN LOOK AT ME
EVEN WHEN I'M BEING BAD
BUT I WAS VERY HAPPY
DO YOU WANT OTHER PARENTS TO BE AS SAD AS ME?
HOW CAN YOU BE SO STUPID?
MAYBE ONE DAY, I CAN SMILE AS HAPPILY AS HIM.
REALLY?
THINKING BACK, I JOINED THE BASKETBALL CLUB
PARTIALLY BECAUSE OF YOU
BEING ABLE TO JUMP SO HIGH DESPITE HIS LACK OF HEIGHT.

HIGH.
YOU LOOKED VERY HANDSOME
SO HIGH!
SO HAPPY...
KAORU...
WAAH!
WHAT?
WHY ARE YOU SPACING OUT?
AM I VERY MESMERIZING WHEN I PLAY BASKETBALL?

KNOWING THESE THINGS...
I GAVE ME MORE COURAGE.
THAT'S RIGHT. THERE'S ALSO A BUNCH OF THINGS ABOUT KAORU THAT ONLY I KNOW.
AND ONLY A FEW PEOPLE KNOW THAT HE CAN SMILE LIKE THIS.
stare
BUT
THIS IS SOMETHING THAT ONLY I KNOW
WELL... THAT...
I LIKE YOUR EXPRESSION BETTER WHEN WE'RE DOING THAT KIND OF THING
KAORU!
BRING OUT THE COURAGE!
MORE AND MORE...
END

HTTP://COMMUNITY

CLEANER
KOW

PROOF+SC
QHN + SISKI

KIMI WA BOKU WO SUKI NI NARU

VOLUME 4 CHAPTER 2

Scanlated by Jyaku!

TRANSLATOR
KIYO+MICHI
SFX SISKI+
MICHI

SCANNER
OKAASAN

Scanned by Okaasan

WHEN HE KNEW HE COULD NOT RUN ANY-MORE,
WHEN HE DECIDED TO GIVE UP BASKET-BALL,
-IT'S ALL RIGHT-
AND WHEN I SAID I LIKE TAJIMA,
-YOU CAN'T HELP IT ANYWAY-
HE JUST ...
SAID THOSE WORDS WITH A SMILE.
WITH A GENTLE SMILE.
HIGASHI!
HE ALWAYS TAKES THINGS EASY...

NBA
HIGASHI & ASAMI
YOU'LL END UP LOVING ME ~ EXTRA

I WONDER WHAT KIND OF GIRL HE'D FALL FOR ONE DAY?
ASAMI!
IT'S LUNCH TIME. ARE YOU HUNGRY?
Let's eat!

HIGASHI, WON'T YOU TAKE A BREAK AND STAY HOME?
I KNOW THE GAME'S APPROACHING, BUT IT'S YOUR DAY OFF TODAY.
ARE YOU JOKING?
DO YOU THINK I CAN STAY IN THAT AWFUL PLACE ON MY DAY OFF?
(HOKE, COUGH
OKAY, OKAY.
SO THEY HAVEN'T SETTLED THE DIVORCE AGREEMENT
HE HE HE
YOU THINK THEY WILL?
MY MOM INSISTS NOT TO GET DIVORCED
MY DAD'S GONE TO STAY WITH HIS WOMAN
AND MY BROTHER'S LEFT HOME FOR PEACE AS WELL

I'D ASK MY DAD FOR MONEY TO LEAVE IF I CAN'T TOLERATE MY MOM ANYMORE EITHER
AH, I'LL COME WITH YOU IF YOU REALLY DO THAT...
THEN, WE CAN LIVE TOGETHER
WH... WH IT?
WHY SUDDENLY ...
IT'D FEEL LIKE ELOPEMENT. HOW EXCITING!
SHIVER
I DON'T NEED YOU, SO FORGET IT!
Too...
I CAN'T BELIEVE SINCE WHEN...
OH-?
CAN YOU COOK?
Well

AND WE DON'T HANG OUT IN EACH OTHER'S PLACE OFTEN LIKE BEFORE
WE ALSO HAVE DIFFERENT CIRCLE OF FRIENDS,
WE DIDN'T CALL EACH OTHER BY FIRST NAME LIKE WHEN WE R8 KIDS.
Come and practice with me!
EVERYTHING IS CHANGING SLOWLY
JUST, LIKE WHAT HAPPENED BETWEEN ME AND TAJIMA

BABAM
!!
WILL THE SAME THING HAPPEN BETWEEN ME AND ASAMI?
Oh no, Nagare
HIGASHI YOU... Do you want me to be childless
I'M SO SORRY
SENPAI, ARE YOU OKAY?
KICK
SMACK
AK!
AHHHH...

HIGASHI, AREN'T YOU FEELING WELL TODAY?
THE HEAD CONSULTANT
NOT REALLY
JUST SOMETHING'S ON MY MIND
SIGH! WHAT SHOULD I DO? MOM WILL BE HOME ALONE DURING THE COMPETITION...
MAYBE I SHOULD CALL BRO TO COME HOME FOR THE TIME BEING
THAT'S ASAMI THERE. WHO IS THE GIRL BY HIS SIDE...?
SHE SEEMS TO BE WITH HIM VERY OFTEN

OI, HIGASHI!
I'M TRYING TO LEAVE YOU GUYS ALONE
WHAT THE HELL ...
EH?
WANNA COME OUTSIDE?
THEN... IT'LL BE FASTER THIS WAY.
WHAT?
WAHEHEE~~
Let go of me!!!
WAIT, HIGASHI
Don't move so much
WHA WHAT ARE YOU DOING?
OI!
HEH YAH!

Chuckle
TO TAKE CARE OF A BABY
IT MUST BE HARD FOR YOU, ASAMI-KUN,
ENRAGED
THE GIRLS AROUND YOU WOULD BE SO SURPRISED.
LET GO
EH?
I SAID JUST LET GO OF ME!
HIGASHI?

HE'S JUST..
THUD
THUD
HOLDING ME UP
IS IT
THAT I'VE DONE SOMETHING TO UPSET HIM?
BUT, WHY
WAIT A MINUTE
HIGASHI?
GO TO HELL! I'M GOING BACK TO PRACTICE!
Blush
GOSH
WHY, DID I..
TO TAKE CARE OF A BABY
..IT MUST BE HARD FOR YOU!..
Tch!

I ENVY THOSE WHO HAVE FRIENDS FROM CHILDHOOD,
THOUGH EVENTUALLY THEY'D GO THEIR OWN WAYS
DO YOU MEAN TO GO OUT WITH ME, SERIOUSLY?
HA HA HA,
NOT A BAD IDEA
AMONG ALL YOUR FRIENDS, A CHILDHOOD FRIEND IS ALWAYS SPECIAL, ISN'T IT?
NOT REALLY
EXCUSE ME?
.....
LOOKS LIKE,
IT'S ABOUT TIME

I'M HOME!
AH.. WELCOME HOME!
ASAMI!
YOUR MOM'S GONE SHOPPING
SHE ASKED ME TO WATCH THE HOUSE FOR HER
BUT... HOW COME IT'S YOU WATCHING THE HOUSE?
SHE CAUGHT ME WHEN I JUST PASSED BY.
YOUR MOM IS STILL QUITE DEMANDING LIKE BEFORE
NEVER SEE HIM AS A FRIEND.
BUT I...
INDEED WE GREW UP TOGETHER.

THANKS A LOT.
YOU CAN GO HOME NOW
TUKA
HIGASHI, ARE YOU STILL ANGRY WITH ME?
DAMN YOU...
DO YOU THINK... IT'S FUNNY TO LOOK AFTER ME?
I'M NOT A BABY!
YOU STAY BESIDE ME IS BECAUSE YOU CAN'T PLAY BASKETBALL WITH YOUR INJURED KNEES,
SO YOU PUT YOUR HOPE ON ME.

I KNOW YOU STILL PRACTICED WITH ME WHEN YOU'RE HURT,
AND IT DAMAGED YOUR KNEES
THAT'S WHY I'D MAKE SURE TO WIN EVERY GAME FOR YOU SINCE THEN
THERE-FORE, YOU
YOU'RE WRONG!
I JUST SIMPLY WANT TO STAY BY YOUR SIDE...
THAT'S ALL
EH?
THE REASON I STARTED PLAYING BASKETBALL, PRACTICED WITH YOU WHEN I WAS INJURED,
AND TO LOOK AFTER YOU IS NOT FOR MY HOPE

SUCH A CHILDISH WAY OF THINKING!
YOU.. ARE YOU AN IDIOT?
I FELT AWFUL THAT I COULDN'T PLAY BASKETBALL WITH YOU.
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO IF I COULDN'T STAY BESIDE YOU
I DON'T KNOW WHO ELSE IN THIS WORLD WOULD CRY LIKE THAT FOR ME.
-I'M SORRY, KATSUHIKO.-
BUT YOU...
CRIED FOR MY SAKE, AND THAT'S ALL I NEED
-I'M SORRY.-
I LOVE YOU
EH?

I LOVE YOU, HIGASHI.
AND I AGREE WITH YOU,
WE CAN'T GO ON TREATING EACH OTHER LIKE WHEN WE'RE KIDS ANYMORE.
I...
WHAT...
DID HE SAY?
BUT I ONLY HOPE...

DON'T...
I CAN ALWAYS ...
BE WITH YOU, JUST LIKE THE OLD TIME.
STOP...
UMM.
ASAMI.
HIGASHI?
DON'T
I don't want

I DON'T WANT!
WHY CAN'T WE?
DON'T WANNA ...
TO BE LIKE THIS...

!
THEN YOU'RE ALL RIGHT IF IT'S WITH TAJIMA?
SLAP
HE DEFINITELY WOULDN'T DO THIS!
IF...
WOULDN'T DO THIS...
TAJIMA...

EXACTLY HOW MANY CHILDHOOD BUDDIES I HAD AT THE BEGINNING?
SLOW
I'M LEAVING
WE CAN SEE EACH OTHER LIKE WHEN WE'RE KIDS.
SOME MOVED AWAY, SOME WENT TO DIFFERENT CLASSES AND HAD DIFFERENT CIRCLE OF FRIENDS.
THE NUMBER IS GETTING SMALLER.
TAJIMA HAD FOUND SOMEONE MORE IMPORTANT THAN US.
IT'D BE SO WONDERFUL IF WE REMAIN JUST CHILDHOOD BUDDIES.
AT THE END, ASAMI'S THE ONLY ONE LEFT, AND HE EVEN SAID HE LOVE ME.

WHY DID HE HAVE TO MENTION KAORU?
I'D BEEN HOPING THAT EVERYTHING WOULDN'T CHANGE.
BUT, AT THE END, THE ONLY ONE LEFT SAID THAT.
DO I LOOK LIKE A GHOST TO YOU?
Isn't it cute?
AH... TAJIMA'S GONE HOME
WANNA COME IN?
Okay okay
A cat from the neighborhood
YOU CAN AT LEAST PREPARE A CUP OF TEA FOR ME

HMM
HE HAS SOFT HAIR, AND THE BODY IS DELICATE AND SLENDER
AND HE HAS A VERY CUTE FACE (OPPOSITE FROM HIS PERSONALITY (SOMEHOW))
It's summer break anyway
SO NICE YOU CAN PLAY WITH A KITTEN ALL DAY LONG
THEN WHY ARE YOU HERE?
WHEN IS YOUR FIRST GAME?
THE COMPETITION IS COMING
THE SECOND DAY
(Wait, am I d/s here?
NO WONDER KAORU WOULD FALL FOR HIM EVEN I...
B-dump
EH? AH
WHERE'S ASAMI?
HOW IS HE?
HE'S FINE...
ONE DAY

THE COMPETITION WILL LAST A WEEK, KIND OF LONG.
HE'LL BE THERE TO CHEER ON YOU, RIGHT?
NO, HE WON'T.
REALLY?
TAKE TAJIMA AND I AS AN EXAMPLE - WE QUARREL QUITE OFTEN ACTUALLY.
YOU TWO ARE VERY CLOSED SO HAVING A LITTLE ARGUMENT IS NOT BAD
CHUCKLE
ARE YOU TWO HAVING A QUARREL?
SIGH!
WHAT HAPPENED?
I'M NOT LYING!
SERIOUSLY? I DON'T LIKE THAT GUY!
QUARRELLING? WITH KAORU?
SHUT UP! IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
"WE'VE BEEN BUDDIES SINCE CHILDHOOD."
"SO IT'S DIFFERENT FROM YOUR SITUATION."
HE DARED TO SAY HIS CHILDHOOD BUDDIES ARE MORE IMPORTANT THAN I AM TO HIM!
ONCE,
Angry

I'M JUST AFRAID THAT HE'D HATE ME IF I TOLD HIM HOW I FELT
Gosh... That's the end of my act.
GREAT! LOOKS LIKE THERE'S NO WAY I CAN WIN HIM OVER
EH? YOU HIT HIM?
That's too terrible
KAORU?
You really are Kaoru-ch
Kind of remember that I beat him up
UNKNOWINGLY
I PUT MY EXPECTATION ON KAORU
PU!
GIGGLE
HA HA HA... YOU'RE RIGHT!
?
?
GIGGLE
BUT STILL, NAKAZATO WON IN THE END.
-KAORU-
I COULD FEEL HIM BY MY SIDE WHEN I CALLED HIM THIS WAY.

"I LOVE YOU!"
AND I'M AFRAID...
THAT IT'D CHANGE ME...
ASAMI LOOKED JUST LIKE A STRANGER WHEN HE SAID THAT TO ME.

IN SUCH A WAY, I'VE LOST MY CONFIDENCE TO SEE HIM.
HE REJECTED ME...
Achieve the success! Basketball
National High
August 2nd - 5th
Committee
Location
OUCH!
SEX TYMES
OOPS!
WHAT, AH?

GLANCE
I know you.
BECAUSE YOU DON'T KNOW HOW TO HIDE IT
HIGASHI, IS SOMETHING ON YOUR MIND?
SENPAI, HOW DO YOU KNOW?
Pipppppp
SEISHUU NO 11, CONTACT FOULS!
AH... OKAY!
ASAMI
HE IS NOT HERE, AS I EXPECTED
ALWAYS, HE...
-JUST BE CAREFUL!-
HE'D SMILE AND SAY:
UNLIKE OTHER PEOPLE SAYING "DO YOUR BEST!" OR "GO WIN THE GAME!"

PON
HOW COME I HAVEN'T REALIZE IT SOONER
!
JUST COME OVER, WILL YA?
SENPAI?
WHAT DO YOU WANT US TO DO IN YOUR CONDITION?
WE UNDERSTAND IT'S BECAUSE OF YOU THE TEAM'S ACHIEVED TO THIS LEVEL
BUT WE WON'T BE SATISFY WITH ONLY THIS MUCH!
HE'S RIGHT. I'M IN THE GAME RIGHT NOW!
I'M SORRY...
SENPAI...
BUT, I TROUBLE MYSELF WITH SOMETHING PERSONAL...
SFX: WHACK
OUCH!

AND I DEFINITELY WILL NEVER DO SO!
清秧
HOU
6
8
WE'LL PASS THE BALL TO YOU AS MUCH AS WE CAN.
Okay, okay, okay
NOW, WHERE'S THAT CONFIDENCE OF YOURS?
BEFORE, YOU'D BE COCKY AND SAY 'JUST LET ME HANDLE IT'.
INDEED, IT'S NOT LIKE THE USUAL ME.
I'VE NEVER EATEN MY WORDS,
BA
9
I'VE PROMISED HIM THAT I WILL WIN.

DID YOU SEE IT?
YEAH
HOUSEI
6
TAP
THAT NO. 11...
SWOOSH
NEED TO BE SETTLED AS SOON AS POSSIBLE

HIGASHI!
OU!
DAMN! HE'S TRICKING ME.
PUSH AWAY
EH?
PUN
CH
EH?

SFX: BOOM
HIGASHI!
HIGASHI!
I CAN'T HEAR!
IS IT?
OI, CALL A DOCTOR!

I HAVE TO WIN.
BECAUSE I'VE PROMISED HIM...

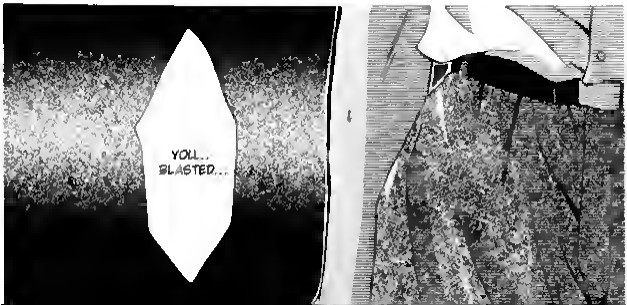
HUMPH.
BUT WHY ARE YOU HERE?
EH. IT'S TAJIMA'S PLACE!
ARE YOU HERE VISITING?
OH
IT'S YOU! HARUKA
HOW COME YOU ARE HERE.
AREN'T YOU
ASAMI?
YOU ASK ME WHY?
BECAUSE MY PLACE IS ABOUT SOM AHEAD.
ISN'T IT NATIONAL HIGH BASKETBALL COMPETITION NOW?
THAT'S NOT WHAT I MEANT!
YOU DIDN'T GO CHEERING ON HIGASHI?
HIGASHI WOULD STILL WIN WITHOUT ME THERE.
Chuckle
IT'D ANNOY HIM IF I STICK TO HIM ALL THE TIME.
.....
ACTUALLY HE TOLD ME THIS NOT LONG AGO...

'CERTAINLY I'D LIKE TO STAY WITH THE ONE I LOVE FOREVER.'
THE ONE IS...
T. JIM, I BELIEVE?
THEN WHY YOU TWO ARE ALWAYS TOGETHER?
WHY HIGASHI ALWAYS LET YOU STAY BY HIS SIDE?
HE ONLY SEES ME AS A CHILDHOOD BUDDY.
AS A LITTLE BIT SPECIAL CHILDHOOD BUDDY ONLY.

HARUKA?
WHAT ARE YOU DOING? I'VE BEEN WAITING FOR YOU!
ASAMI!
ARE YOU ACTUALLY
OOPS!
WE JUST BUMPED INTO EACH OTHER!
RIGHT, A FEW SECONDS AGO... HOW'S SHOUKO?
Tajima's niece
.....
KAORU, BAD NEWS!
SIMPLY THE ILLUSION OF LOVE TO EACH OTHER ONLY,
WHAT? HIGASHI...
JUST AN ILLUSION...
HIGASHI'S MOM JUST CALLED...

CAN YOU JUST TAKE IT EASY?
Ha ha
DON'T BLAME HIM. WE NOT ONLY LOST THE GAME, BUT HE ALSO GOT A BIG BUMP ON HIS HEAD
O! HIGASHI, IT'S THE STATION TO GET OFF!
DAMN IT!
DAMN IT!
A SPECIAL CHILDHOOD BUDDY...
BLAST-ED!

SO I CAME...
I HEARD YOU'RE INJURED...


YOU... BLASTED...

BA
WAH...
ASAMI YOU BASTARD!!
WHY DIDN'T YOU COME?
HIGASHI DON'T BE LIKE THAT...
DAMN YOU! YOU MADE ME LOSE THE GAME!
I HOPE
It really hurt
BESIDES WE LOST THE GAME, I EVEN GOT A BIG BUMP ON MY HEAD,
IT'S ALL BECAUSE OF YOU!
FOR ONE WEEK
THAT EVERY-THING WILL NOT CHANGE,
BUT
YOU DIDN'T COME TO SEE ME...

IT'S IMPOSSIBLE EVERYTHING WOULD REMAIN UNCHANGED
KATSUHIKO
I JUST NEED TO DIFFERENTIATE BETWEEN MY BUDDIES,
AND THE OTHERS
KA... KATSUHIKO...
SOUJI...
I'M SO SORRY,
HIGASHI, I'M SORRY...
BUT
I AM SORRY!
OOPS...
OI... YOU'RE IN PUBLIC AREA!

HAY---
BANG!

WHAT?
WHY YOU STILL CAN JUMP THAT HIGH WITH INJURED KNEES?
OH, PROBABLY I WATCH YOU PRACTICE EVERYDAY, SO—
WHOOSH
HOW ANNOYING!
HOW'S THE BUMP ON YOUR HEAD?
AH, BY THE WAY,
IT DAMN HURTS...
TERRIBLE! IT HURTS EVEN WHEN I TURN IN MY SLEEP
WHERE IS IT?
AH... IT'S REALLY BAD!

I LOVE YOU.
HMM——?
BLASTER THAT NO 9!
I won't let him go easily these 4 times!
SOUJI!
I LOVE YOU.
EH. OH. Wow!
I'M STILL A LITTLE BIT SCARED.
NN.

SCARED OF LOSING EVERYTHING I HAD BEFORE FROM THIS CHANGE
I REMEMBER YOU STOPPED CALLING ME SOUJI SINCE JUNIOR HIGH.
WHY?
WELL...
I WAS THINKING TO PICK IT UP AGAIN ONCE I CONFIRMED YOUR TRUE FEELING.
WHAT?!
"THIS GUY"
ACTUALLY I DID GO TO THE GAME.

WHAT? HOW COME I DIDN'T KNOW THAT?
OF COURSE YOU DIDN'T,
And I left right away
BECAUSE I DIDN'T ENTER THE BUILDING.
BUT WHY DIDN'T YOU COME INSIDE TO SEE ME?
WELL...
DEFINITELY THERE'S NO REASON FOR HIM NOT TO STAY BY MY SIDE.
IF I SIMPLY SHOWED UP LIKE THAT, IT WOULDN'T HAVE MADE ME PRECIOUS TO YOU.
AT THE END, I'M YOUR NIKE THE GODDESS OF VICTORY!
WHAT KIND OF GODDESS OF VICTORY ARE YOU ANYWAY?
CHAPTER 3
VOLUMN 4
END

HTTP://COMMUNITY

CLEANER
ROW

EDITOR
JULICIOUS

PROOF+GC
GHN + SISKI

KIMI WA BOKU WO SUKI NI NARU

VOLUME 4 CHAPTER 3

Translated by Shark

TRANSLATOR
KIYO+MICHI
SFX SISKI+
MICHI

SCANNER
OKAASAN

IN A CORNER OF MY BOOKSHELF, THERE'S AN ART BOOK ABOUT WHALES.

I BOUGHT IT A FEW YEARS AGO, AND I'M ALWAYS ENCHANTED BY THE OCEAN BLUE WORLD INSIDE.

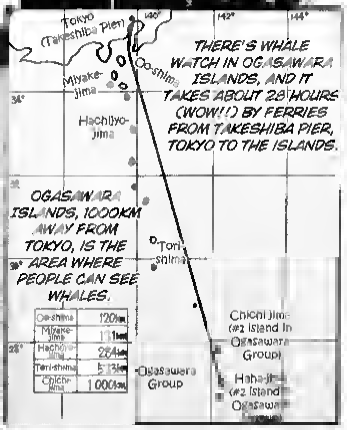
YOU'LL END UP LOVING ME

EXTRA 1

BUT ...

WHEN I SAID I'D LIKE TO GO THERE FOR WHALE WATCH, KAORU JUST SIMPLY REPLIED, "OK, Y."

THEREFORE, WE TOOK A TRIP THERE IN THIS SUMMER BREAK.



THERE'S WHALE WATCH IN OGASAWARA ISLANDS, AND IT TAKES ABOUT 28 HOURS (WOW!!) BY FERRIES FROM TAKESHIBA PIER, TOKYO TO THE ISLANDS.

OGASAWARA ISLANDS, 1000KM AWAY FROM TOKYO, IS THE ONLY AREA WHERE PEOPLE CAN SEE WHALES.

EH? IT'S NOT WHALE WATCH SEASON?
Sea Side look
THE WATER LOOKS VERY NICE HERE MAYBE THESE 3 DAYS WE CAN GO SWIMMING
HARUKA?
THEN EXACTLY WHAT DO I COME HERE FOR?
OH WELL, WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT
WHAT THE HECK ...
NO. WHALE WATCH BOATS ARE ONLY AVAILABLE FROM FEBRUARY TO APRIL
Staff of Osasuware Whale Watch Association
MAJORITY OF WHALES STAY AROUND HERE FROM FEBRUARY TO APRIL, AND THEN THEY GO SOMEWHERE ELSE
SO, YOU MEAN NO BOAT IS AVAILABLE RIGHT NOW?

Eh?
JUST GO ENJOY YOURSELF!
BUT I DON'T KNOW HOW TO SWIM!
PEOPLE HERE ARE ALSO VERY KIND AND FRIENDLY
That's great.
Going to the beach by myself
I can't be your bride
THERE ARE MANY KINDS OF DELICIOUS FOOD.
Sea urchin is
What kind of sashimi is this?
HOWEVER
NEVERTHELESS, WE STILL QUITE ENJOY OURSELVES ON THE ISLAND WITH CLEAR BLUE SKY, AND BEAUTIFUL EXOTIC BUILDINGS.

SFX: RUSTLING
BUT I STILL FEEL A LITTLE BIT SAD.
UH.....
Still sea sick on the way back
HAVE YOU TAKEN MEDICINE?
JUST TOOK IT NOT LONG AGO.
BUT I ASKED YOU TO TAKE IT BEFORE BOARDING ARE YOU OKAY?
SO, SO
I'M SORRY THAT YOU COULDN'T SEE WHALES THIS TIME.
YOU PROBABLY THINK THAT YOU CAME HERE IN VAIN.

I JUST WANTED TO TAKE A TRIP WITH KAORU ONLY.
KAORU!
Single
NOW I REMEMBER
EH?
THANK YOU, KAORU.
I'VE NEVER HAD SUCH A GREAT TRIP
HONESTLY, I DON'T CARE IF I SEE ANY WHALE.
IT'S REALLY WONDERFUL!
AND I REALLY MEAN IT.

SFX: SPLASH
SFX: RUSHING
SFX: RUSHING
ESPECIALLY YOU'RE WITH ME THE WHOLE TIME!
SFX: WOW!

GRAB
KA. KAORU!
JUST NOW..
?
WHAT IS IT?
WHAT? DIDN'T YOU SEE IT?
AH! I FEEL QUITE ECSTATIC THAT KAORU MY LOVE AND I HAD THE WHALE WATCHING TRIP TO OGASAWARA ISLANDS TOGETHER!
DAMN! DEFINITELY WE'RE COMING BACK HERE AGAIN!
EH?
YOU'LL END UP LOVING ME. EXTRA 1 / END

I WAS ACTUALLY QUITE NERVOUS WHEN I STAYED OVERNIGHT IN KAORU'S PLACE THE FIRST TIME!
UNTIL NOW, I STILL REMEMBER,
AT THAT TIME...
ARE YOU SURE...
CAN I?
EXTRA 2
YOU'LL END UP LOVING ME ~
YOU SAID YOUR GRANDPA WILL BEAT YOU SO YOU DON'T WANNA GO HOME, DIDN'T YOU?
I HAVE NO CHOICE ANYWAY.
BUT I WARN YOU: I ONLY HAVE ONE COMFORTER HERE.
IT'S OKAY. I CAN SLEEP ON THE FLOOR.
REALLY?
.....

HE REALLY LET ME SLEEP ON THE FLOOR?!
Cushion and school jacket
WELL, IT DOESN'T MATTER ANYWAY...
HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY HERE?
WHAT?
HE MADE ME FEEL
OH... HMM...
I'M SORRY.
I'LL GO HOME TOMORROW.
UM---
SUDDENLY I FELT I WAS SO MISERABLE!
THAT I'M A TROUBLE-MAKER.
FOR A MOMENT, I FELT LIKE CRYING.
HACHOO!

CAN'T BELIEVE IT! HE'S REALLY SLEEPING ON THE FLOOR?
Snoring
Oh... he's so little!
I'LL GET THE GUEST COMFORTER FOR HIM.
IF HIS GRANDPA ALWAYS BEAT HIM UP LIKE THIS, NO WONDER HE DOESN'T WANT TO GO HOME.
Sigh...You Should...
Dripping
HOW COME I ENDED UP LIKE THIS...
EXACTLY WHAT HAD HAPPENED THAT NIGHT IS STILL A MYSTERY TO ME...
WHAT...
◆ YOU'LL END UP LOVING ME - EXTRA 2 END ◆

BEFORE I ENTERED ELEMENTARY SCHOOL, MY FAMILY HAD A BIG BLACK DOG.
HE'S MIX.
EVERY TIME I RAN AWAY FROM HOME AFTER I GOT SCOLDED BY GRANDPA, I USUALLY WENT TO SLEEP WITH HIM IN HIS DOG HOUSE.
IN WINTER AT SNOWY NIGHTS I ALSO OFTEN SNEAKED HIM INTO MY ROOM TO SLEEP.
HE'S GETTING OLD AT THAT TIME SO HE'S NOT VERY ACTIVE, BUT, I STILL LIKED HIM VERY MUCH.
5 year-old Haruki Seemed not changed at all
OH~, YOU MEAN, THE DOG?
Except my dog, none of my family members like animals
HIS NAME WAS KANTA!
AND BY THE WAY
He actually looked alike as you!
HE'S BIG, BUT SOMETIMES LOOKED A BIT DUMB,
AND SEEMED NEVER MIND WHEN GOT TEASED.

GRIN
I HOPE I'M NOT BEHAVING TOO CONFIDENT
MOREOVER,
EVEN WE COULDN'T COMMUNICATE WITH EACH OTHER I KNEW HE LIKED ME
DO I LOOK LIKE A DOG TO YOU?

HTTP://COMMUNITY

CLEANER
ROW

EDITOR
JGLIGUL

PROOF+SC
QHN + SISKI

KIMI WA BOKU WO SUKI NI NARU

VOLUME 4 EKTRA 13

Translated by Shaokuit

TRANSLATOR
KIYO+MICHI
SFX SISKI+
MICHI

SCANNER
OKAASAN